

#### 申請地租登記冊摘錄核證真實副本

<u>ICATION FOR A CERTIFIED TRUE COPY OF AN EXTRACT FROM GOVERNMENT RENT ROLL</u> 請將填妥的表格郵寄/親身遞交/傳真至: Please return the completed form by post / in person / by fax to : **Rating and Valuation Department** 差餉物業估價署 15/F Cheung Sha Wan Government Offices 九龍長沙灣道303號 長沙灣政府合署15樓 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon 傳真號碼: 2152 0158 Fax No.: 2152 0158 如有查詢,請致電本署2150 8836。 For enquiries, please telephone the Department at 2150 8836. 申請費用: 每項記錄160元 Application Fee: \$160 per record 請注意: Note: Online Application 網上申請 市民也可诱過「物業資訊網」(www.rvdpi.gov.hk)於網 Certified true copies for rateable values of properties contained in the Valuation Lists and/or Government Rent Rolls for the latest three 上申請物業在估價冊及/或地租登記冊內最近三個估 years of assessment can also be obtained via the Property Information **價年度**應課差餉租值的核證真實副本,並以信用卡、 Online (PIO) on www.rvdpi.gov.hk. The charge for such online service 「繳費靈」、Apple Pay或Google Pay繳付網上申請 should be paid by credit cards, "PPS", Apple Pay or Google Pay. 物業單位的資料 (1) **Particulars of Tenement** 估價編號(如知悉) Assessment No. (if known) 物業單位地址或名稱: Address or Description of Tenement: 估價年度: Year of Assessment: (II)繳付查詢費用 □請在適當空格內加「✔」號。 **Payment of Enquiry Fee** Please tick the appropriate box. 以夾附的劃線支票繳付(抬頭人:香港特別行政區政府) Paid by crossed cheque enclosed (payable to: "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" or "The Government of the HKSAR") 支票編號 (Cheque No. : \_\_ 以現金繳付(只適用於親身遞交查詢表格,**請勿郵寄現金**。) Paid by cash (only applicable to submission of enquiry form in person, please do not send cash through the post.) (III)收取回覆安排 Reply Collection Arrangement 請將回覆寄往下列通訊地址:-將親自到取。 Reply will be collected in person. Please send the reply to the correspondence address below: -(IV) 查詢人資料 Information of Enquirer 聯絡電話 Contact Tel. No. Signature 姓名(用正楷書寫) Date Name (in Block Letter) : ☞請參閱背頁註釋 Please see notes overleaf 此欄由本署填寫 FOR OFFICE USE ONLY Demand Note No.: Name of Responsible Officer:

Information provided on:

REQ GRR 06 (04/2022)

Payment made on:

## 註 釋

## 個人資料

- 1. 你所提供的資料將僅用作本署執行是次查詢的有關事官。
- 2. 除上述用途外,本署不會將個人資料給予其他人士,除非該些人士獲法例 授權而要求取得這些資料。
- 3. 根據《個人資料(私隱)條例》,你有權要求查閱及修正你的個人資料。你可以書面向本署顧客服務主任提出這類要求。地址為九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署15樓,或發出電郵至enquiries@rvd.gov.hk。

# **Notes**

### **Personal Information**

- 1. The information provided by you will only be used for the purpose of carrying out the activities in relation to this request.
- 2. Apart from the purpose stated above, personal information will not be transferred to any other parties, unless such parties are authorised by law and request the information.
- 3. Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have a right to request access to and correction of your personal data. Such requests may be made in writing to the Department's Customer Service Officer at 15/F Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, or by email to 'enquiries@rvd.gov.hk'.